

Preis 0,60 Euro

### DER STADT JENA · 23/07

18. Jahrgang

14. Juni 2007

Inhaltsverzeichnis	Seite
Beschlüsse des Stadtrates Autofreier Tag – Europäische Woche der Mobilität 2007	<b>194</b> 194
Öffentliche Bekanntmachungen Auslegung des Antrages zur Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung zwecks Eintragung	194
einer beschränkten persönlichen Dienstbarkeit	194
Ausschusssitzungen	195
Ausschusssitzungen	195
Tagesordnung der 64. Verbandsversammlung des Zweckverbandes Naturschutzgroßprojekt	
"Orchideenregion Jena - Muschelkalkhänge im Mittleren Saaletal"	195
Öffentliche Ausschreibungen	196
Dachsanierung 1. FÖZ / Trießnitz, Buchenweg 34, 07745 Jena	196
Baugrundstück in Drackendorf am Schafberg	196
Verschiedenes	196
Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Kernberge	196

Das Amtsblatt der Stadt Jena ist das offizielle Mitteilungsblatt der Stadtverwaltung Jena.
Herausgeber: Stadtverwaltung Jena, Büro Oberbürgermeister, verantw. Redakteurin: Claudia Zienert

Anschrift: Stadtverwaltung Jena, Büro Oberbürgermeister, Postfach 10 03 38, 07703 Jena, Fax: 49-20 20, Telefon: 49-21 10. Erscheinungsweise: wöchentlich, jeweils Donnerstag. Einzelbezug: 0,60 € - Jahres-ABO: bei Bezug auf Rechnung 28,80 €, bei Bezug im Lastschriftverfahren 26,40 €, zzgl. Vertriebsgebühr: 0,25 €. Kündigungstermine: 30.06. und 31.12. eines Jahres - Kündigungsfrist: 1 Tag vor o.g. Terminen (Datum des Poststempels). Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion. Alle Angaben ohne Gewähr.

Druck: Saale Betreuungswerk der Lebenshilfe Jena gGmbH, anerkannte Werkstatt, § 57 SchwbG, Am Flutgraben 14, 07743 Jena. Redaktionsschluss: 08. Juni 2007 (Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 15. Juni 2007)

#### Beschlüsse des Stadtrates

#### Autofreier Tag – Europäische Woche der Mobilität 2007

- beschl. am 18.04.2007; Beschl.-Nr. 07/0642-BV
- 1. Die Stadt Jena führt in diesem Jahr zweimal einen "Autofreien Tag" im Innenstadtbereich sowie in den Kernbereichen der großen Ortschaften durch:
  - im Rahmen des Tages "Mobil ohne Auto" am 17. Juni 2007 sowie
  - im Rahmen der Europäischen Woche der Mobilität am 22. September 2007.
- Einen konkreten Vorschlag zur Durchführung der "Autofreien Tage" stellt die Stadtverwaltung dem Ausschuss für Stadtentwicklung bis Ende Mai 2007 vor. Die autofreien Flächen werden Vereinen für Veranstaltungen zur Verfügung gestellt.
- 3. KMJ wird beauftragt, in Zusammenarbeit mit dem Bündnis für Familien umwelt- und familienfreundliche Initiativen zu diesem Tag, z.B. eine Skatertour, zu organisieren.
- 4. Die Jenaer Nahverkehrsgesellschaft wird gebeten zu prüfen, ob am 17.06.2007 die Angebote kostenfrei zur Verfügung gestellt werden können.
- Bis Ende Juli stellt die Stadtverwaltung dem Ausschuss für Stadtentwicklung eine Auswertung des autofreien Tages am 17. Juni 2007 vor. Deren Ergebnisse fließen in den autofreien Tag am 22. September 2007 ein.

#### Begründung:

In diesem Jahr erfährt der Klimawandel endlich die nötige öffentliche Aufmerksamkeit. Der Verkehr trägt mit 20 % einen großen Teil zu den klimaschädlichen CO2-Emissionen bei. Autofreie Innenstädte und autofreie Tage sind wichtige Beiträge mit Signalwirkungen, die von den Kommunen ausgehen können, um dem Klimawandel zu begegnen. Viele Kommunen in Deutschland haben klimafreundliche Aktionen inzwischen als jährlich wiederkehrendes Ereignis fest etabliert. Zum Beispiel wurden in Weimar eine Straße verkehrsberuhigt und ein autofreier Rundkurs für Inline-SkaterInnnen durchgeführt.

Dabei steht weniger das Verbot des Verkehrsmittels Auto im Mittelpunkt als viel mehr die Vorbildfunktion des kurzfristigen Verzichts und die Nutzung alternativer Verkehrsmittel. So soll an den autofreien Tagen deutlich werden, dass dieser Verzicht Spaß macht und dass sich Straßen auf ganz andere und angenehme Art und Weise nutzen lassen.

Außerdem soll mit der Einführung des autofreien Tages an die Tradition der Beteiligung der Stadt Jena an der Europäischen Woche der Mobilität angeknüpft werden. Mit den autofreien Tagen sollen diese Beteiligung zu einem für die ganze Bevölkerung wahrnehmbaren Ereignis ausgebaut werden. Mit dem 17. Juni wird an den von vielen Umweltverbänden getragenen Aktionstag "Mobil ohne Auto" angeknüpft, der sich in diesem Jahr zum 27. Mal jährt.



### Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung der unteren Wasserbehörde der Stadt Jena gemäß § 7 Abs. 1 der Verordnung zur Durchführung des Grundbuchbereinigungsgesetzes und anderer Vorschriften auf dem Gebiet des Sachenrechts (Sachenrechts-Durchführungsverordnung – SachenR-DV) vom 20.12.1994 (BGBl. I Nr. 29 S. 3900)

#### Auslegung des Antrages zur Erteilung der Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung zwecks Eintragung einer beschränkten persönlichen Dienstbarkeit

gemäß  $\S$  9 Abs. 4 des Grundbuchbereinigungsgesetzes (GBBerG) vom 20.12.1993 (BGBl. I Nr. 70 S. 2182, 2192)

Durch JenaWasser, Zweckverband der Städte Jena, Camburg und Umlandgemeinden, Rudolstädter Straße 39 in 07745 Jena wurde für folgende Grundstücke in der Gemarkung Jena o. g. Antrag gestellt:

Flur	Flur- stück	Grund- buch	Blatt	Gesamtinhalt der Dienstbarkeit nach SachenR - DV umfasst das Recht zum Betreiben einer/eines	
19	9/1	Jena	2220	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
19	9/4	Jena	3577	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
19	9/7	Jena	3580	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
19	9/8	Jena	3581	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
19	9/9	Jena	3582	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
23	57/2	Jena	3590	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
23	61	Jena	625	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
23	62	Jena	625	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
23	65/1	Jena	4023	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
23	65/4	Jena	4023	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
31	9	Jena	4031	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
31	11	Jena	7956	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
31	12/1	Jena	3708	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
31	12/2	Jena	9829	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
31	12/7	Jena	9298	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
31	12/8	Jena	9217	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	
31	29	Jena	3930	Trinkwasserleitung nebst Zubehör	

Die Eigentümer der o.g. Grundstücke werden auf ihr Widerspruchsrecht gemäß § 7 Abs. 5 SachenR-DV hingewiesen. Der Widerspruch ist gemäß § 7 Abs. 2 SachenR-DV innerhalb von vier Wochen (Zeitraum der öffentlichen Auslegung) schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Jena, Am Anger 15, 07743 Jena oder direkt beim Umweltamt der Stadtverwaltung Jena, untere Wasserbehörde, Leutragraben 1, 07743 Jena zu erheben.

Die Antragsunterlagen liegen in der Zeit vom **14.06.2007** – **12.07.2007** während der Sprechzeiten in der Stadtverwaltung Jena, Umweltamt, Leutragraben 1, 9. Etage, Zimmer S 08 aus.

Die untere Wasserbehörde, als zuständige Bescheinigungsbehörde, erteilt die Leitungs- und Anlagenrechtsbescheinigung nach Ablauf der Auslegungsfrist gemäß § 9 Abs. 4 GBBerG in Verbindung mit § 7 Abs. 2 und 4 SachenR-DV.

Durch das Grundbuchamt erfolgt nach Abschluss des Bescheinigungsverfahrens die Eintragung der beschränkten persönlichen Dienstbarkeit im Grundbuch von Amts wegen nach dem Registerverfahrensbeschleunigungsgesetz (RegVBG) vom 20.12.1993 (BGBl. I S. 2182). Bei Vorlage eines Widerspruchs wird die Eintragung durch das Grundbuchamt gemäß § 8 Abs. 2 SachenR-DV vorgenommen.

ausgefertigt:

Jena, den 04.06.2007

Stadt Jena

DER OBERBÜRGERMEISTER

gez. Dr. Albrecht Schröter (Oberbürgermeister)

(Siegel)



#### Öffentliche Bekanntmachung

Ausschusssitzungen

Am **19.06.2007, 19.00 Uhr,** findet im Haus auf der Mauer die nächste Sitzung des **Kulturausschusses** statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

- Bestätigung der Tagesordnung
- Protokollbestätigung
- Projekt "Ernst-Abbe-Weg/Carl-Zeiss-Weg"
- BV Stadt der Wissenschaft 2008
- BV Jenaer Philharmonie
- Ausstellung Bauhaus Thüringen 2009 (Information)
- Sonstiges

#### Der Ausschussvorsitzende

\* \* \*

Am **20.06.2007**, **18.00** Uhr, findet im Plenarsaal des Rathauses, Markt 1, die 44. Sitzung des **Jugendhilfeausschusses** statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

- Tagesordnung
- Protokollkontrolle
- Fortschreibung der Kindertagesstättenbedarfsplanung 2007/2008
   Beschluss
- Maßnahmen zur Unterstützung der Qualitätssicherung in Jenaer Kindertagesstätten - Beschluss
- Arbeitsstand zum Planungsauftrag "Kindertagesstätte am Beutenberg-Campus" Berichtsvorlage
- Entgeltliste Lager Jugendamt Beschluss
- Bestätigung "Vergabekriterien Fonds" Beschluss
- Bestätigung Vergabekriterien "Schulbezogene Jugendarbeit" Beschluss
- Mechanismen der Kontrolle im Umgang mit Alkohol in den Jugendzentren - Bericht
- Evaluation Schulsozialarbeit Bericht
- Wahl Mitglied zum Beirat Kassablanca Beschluss
- Sonstiges

#### Der Ausschussvorsitzende



#### Öffentliche Bekanntmachung

Ausschusssitzungen

Am 21.06.2007, 18.30 Uhr, findet im Plenarsaal des Rathauses, Markt 1, die nächste Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft und Arbeit statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

- Tagesordnung
- Protokollkontrolle
- Stadt der Wissenschaft 2008
- Arbeitsstand zum Prüfungsauftrag "Kindertagesstätte am Beutenberg – Campus"
- Rückblick Sitzungsperiode 2006/2007 / Arbeitsvorhaben für 2007/2008
- Sonstiges

Der Ausschussvorsitzende

Tagesordnung der 64. Verbandsversammlung des Zweckverbandes Naturschutzgroßprojekt "Orchideenregion Jena - Muschelkalkhänge im Mittleren Saaletal"

Am **21.06.2007**, **16.00 Uhr**, findet im Beratungsraum, Am Anger 15 (EG), die 64. Verbandsversammlung des Zweckverbandes Naturschutzgroßprojekt "Muschelkalkhänge im Mittleren Saaletal" statt.

Tagesordnung, öffentlicher Teil:

- Eröffnung und Begrüßung; Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
- Annahme der vorliegenden Tagesordnung
- Genehmigung der Niederschrift 63. Verbandsversammlung
- Beschlussvorlage 04/06/2007 Empfehlung zur Auflösung des Zweckverbandes sowie zum Abschluss einer Abwicklungsvereinbarung zwischen den Verbandsmitgliedern und einer Zweckvereinbarung zwischen der Stadt Jena und dem Saale-Holzland-Kreis
- Beschlussvorlage 05/06/2007 Feststellung des Ergebnisses der Jahresrechnung 2006 und Entlastung des Verbandvorsitzenden und des Geschäftsleiters für das Haushaltsjahr 2006
- Informationen / Verschiedenes

#### Der Verbandsvorsitzende



### Öffentliche Ausschreibungen



Öffentliche Ausschreibung

Auftraggeber:

Kommunale Immobilien Jena (KIJ), Paradiesstr. 6, PF 100338, 07703 Jena (1.OG, Zi. 1.13)

Tel.-Nr. 03641-497006 Fax 03641-497005

Vorhaben:

## Dachsanierung 1. FÖZ / Trießnitz, Buchenweg 34, 07745 Jena

KIJ schreibt folgende Leistungen aus:

Los	Leistung	Entgelt/ Versand	Ausführungs- frist	Eröffnungs- termin 29.06.2007
01	Dachsanierung	7,00 €/	30. KW 2007	11.00 Uhr
	800 m² Fassadengerüst;	1,45 €	-	
	900 m² Dachaufbau VT-		33. KW 2007	
	Falten, Rinnenfreiendlauf			
	liefern und einschweißen;			
	Blitzschutzanlage demon-			
	tieren und montieren.			

Für die Ausschreibungsunterlagen wird das o.g. Entgelt erhoben, das vor Abholung der Unterlagen auf das Konto des Auftraggebers bei der Sparkasse Jena, Konto-Nr. 33030, BLZ 83053030, Cod. ZG 6661.1501.02, mit dem Vermerk "1. FÖZ Dach" einzuzahlen ist. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet. Die Ausschreibungsunter-lagen sind nur gegen den Nachweis über die Einzahlung beim Auftraggeber ab 15.06.2007 erhältlich und einen Tag vor Abholung anzumelden. Der Versand der Unter-lagen erfolgt nur bis zum 4. Werktag vor dem Einrei-chungstermin. Anforderungen zur Zusendung über den Postweg werden nach dieser Frist nicht mehr bearbeitet.

Die Angebote sind bis zum Einreichungstermin beim Auftraggeber einzureichen.

Die Zuschlags- und Bindefrist endet am 20.07.2007.

Nachprüfungsstelle: Thür. Landesverwaltungsamt, Ref.

360, Weimarplatz 4, 99423 Weimar



Öffentliche Ausschreibung

Der Eigenbetrieb Kommunale Immobilien Jena (KIJ) bietet ein

# Baugrundstück in Drackendorf am Schafberg

zum Verkauf an:

Lage: Gemarkung Drackendorf, Flur 1, Flurst. 262/34

*Größe:* 314 m²

Bauplanungsrechtliche Belange:

Das Grundstück ist nach § 34 BauGB bebaubar.

Derzeitige Nutzung: ohne Pachtvertrag



Belastungen:

Einräumung eines Wege- und Fahrrechtes zugunsten des Grundstückes Schafberg 8; ggf. Schaffung einer gemeinsamen Zufahrt zum Baugrundstück und Grundstück Schafberg 8. Das Grundstück wird nördlich von einer Niederspannungsfreileitung tangiert.

Mindestgebot: 37.000 €

Weitere Informationen erhalten Sie von KIJ, Paradiesstraße 6, 07743 Jena, Tel. 03641/497012 und zu Fragen des Planungsrechtes vom Stadtplanungsamt unter 03641/495218. Ihr Angebot einschl. einer Bebauungskonzep-tion senden Sie bitte bis zum 16.07.2007 an KIJ, Paradiesstraße 6, 07743 Jena. Ihr Gebot sollte in einem zwei-ten verschlossenen Umschlag enthalten sein, der nur mit dem Vermerk "Teilnahme an Öffentlicher Ausschrei-bung Grundstück Schafberg Drackendorf" und Ihrem Absender versehen ist. Die Stadt Jena (KIJ) ist nicht ver-pflichtet, das Grundstück an einen bestimmten Bewer-ber zu veräußern.

#### Verschiedenes

Jagdgenossenschaft Kernberge

örperschaft des öffentlichen Rechts



Zu der nichtöffentlichen

## Versammlung der Mitglieder der Jagdgenossenschaft Kernberge

am **26. Juni 2007** um **20:00 Uhr** in der Gaststätte Talschänke (Wöllnitz) ergeht hiermit an alle Eigentümer von Grundflächen, die zum Gemeinschaftsjagdbezirk der Gemarkungen Ziegenhain, Wöllnitz, Lobeda und Wenigenjena südlich des Gembdenbaches gehören, und auf denen die Jagd ausgeübt werden darf, eine recht herzliche Einladung.

Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung
- Beschluss über die Tagesordnung
- Rechenschaftsbericht der Jagdgenossenschaft und Entlastung des Vorstandes und Kassenwart
- Diskussion
- Beschluss der neuen Satzung (neue Mustersatzung)
- Verlängerung des Jagdpachtvertrages
- Sonstiges

#### Anmerkung:

Bei der Beschlussfassung kann sich jeder Jagdgenosse durch seinen Ehegatten, durch einen volljährigen Verwandten in gerader Linie, durch eine in seinem Dienst ständig beschäftigte volljährige Person oder durch einen bevollmächtigten Volljährigen, derselben Jagdgenossenschaft angehörigen Jagdgenossen vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht an einen Jagdgenossen ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf höchstens drei Jagdgenossen vertreten.

Jena, den 04.06.2007

Der Vorstand Der Jagdvorsteher

Jörg Körner